

Monthly review of Canadian fisheries statistics

SEPTEMBER 1974

La statistique mensuelle des pêches du Canada

SEPTEMBRE 1974



Statistics Canada Statistique Canada

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA
Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

MONTHLY REVIEW OF CANADIAN FISHERIES STATISTICS

LA STATISTIQUE MENSUELLE DES PÊCHES DU CANADA

SEPTEMBER - 1974 - SEPTEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

November - 1974 - Novembre
5-3305-702

Price—Prix: 40 cents
\$4.00 a year—par année

Vol. 28—No. 9

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada
Ottawa

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

Page

TABLE DES MATIÈRES

Page

Landings and values

Table 1.	Monthly Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	5
Table 1A.	Cumulative Landings, Quantity and Value by Areas and Species, Sea Fisheries	11
Table 2.	Landings, Quantity and Value by Species, Ontario	17
Table 3.	Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories ...	17

Processing and stocks

Table 4.	Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries	18
Table 5.	Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast	20
Table 6.	Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States	20

External trade

Table 7.	Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin	22
Table 8.	Imports of Fish and Fishery Products	26

Prices

Table 9.	Average Retail Price Relatives-for Selected Commodities, Fish Products Industry	27
----------	---	----

BASIS FOR SEA FISH CATCH STATISTICS

Landings of sea species are given as: (1) dressed head on for Atlantic cod, gray cod, haddock, pollock, hake, cusk, catfish, and skate; (2) dressed head off for halibut, swordfish, tuna, lingcod and black cod; (3) partly in the round form and partly as dressed head on for B.C. salmon, except for Sockeye, Chums and Pinks given only in the round form; (4) shucked for scallops; (5) in the round form or in shell for other species.

Note: Atlantic Coast includes Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick, Prince Edward Island and Quebec. Newfoundland includes Labrador.

Débarquements et valeur

Tableau 1.	Débarquements mensuels. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	5
Tableau 1A.	Débarquements cumulatifs. Quantité et valeur de la pêche maritime selon la région et l'espèce	11
Tableau 2.	Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario	17
Tableau 3.	Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest	17

Conditionnement et stocks

Tableau 4.	Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime	18
Tableau 5.	Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique	20
Tableau 6.	Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis	20

Commerce extérieur

Tableau 7.	Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche	22
Tableau 8.	Importations du poisson et des produits de la pêche	26

Prix

Tableau 9.	Rapport des prix de détail moyens de certains produits de l'industrie du poisson	27
------------	--	----

NOTA SUR LA STATISTIQUE DE LA PÊCHE MARITIME

Les débarquements d'espèces maritimes sont donnés comme suit: (1) habillé et non étêté, pour ce qui est de la morue de l'Atlantique, la morue grise, l'églefin, la goberge, la merlu, le brosme, le poisson-loup et la raie; (2) habillé et étêté, pour le flétan, l'espadon, le thon, la morue-lingue et le cabillaud; (3) partiellement entier et partiellement habillé, et non étêté, pour le saumon de la C.-B., sauf le saumon rouge, le saumon kéta et le saumon rose dont la statistique couvre le poisson entier; (4) décoquillé, pour le pétoncle; (5) entier ou dans l'écailler ou la carapace, pour les autres espèces.

Nota: La côte de l'Atlantique comprend Terre-Neuve, la Nouvelle-Écosse, le Nouveau-Brunswick, l'Île-du-Prince-Édouard et la Gaspésie. Terre-Neuve comprend la Labrador.

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime

September - Septembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973F	1974P	1973F	1974P
	lb. - '000 - liv.	\$'000		
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Catfish - Poisson-loup	808	357	39	22
Cod - Morue	31,204	23,969	3,431	2,975
Cusk - Brosme	1,404	1,835	110	160
Flounders and soles - Flets et soles	28,259	16,421	1,922	1,267
Haddock - Églefin	3,412	4,915	714	926
Hake - Merlu	4,962	6,258	330	468
Halibut - Flétan	315	271	246	220
Pollock - Goberge	4,290	4,582	288	319
Redfish - Perche rose	37,629	18,702	1,979	876
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland)	2,493	2,207	137	160
Other - Autres	555	736	29	46
Total	115,331	80,253	9,225	7,439
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	6	—	—	—
Capelin - Capelan	119	—	2	—
Eels - Anguilles	218	145	68	41
Herring - Hareng	44,700	75,724	1,298	2,013
Mackerel - Maquereau	9,012	7,550	421	346
Salmon - Saumon	16	20	10	29
Smelts - Éperlans	71	41	12	9
Swordfish - Espadon	—	—	—	—
Tuna - Thon	1,076	446	338	242
Other - Autres	81	39	7	9
Total	55,299	83,965	2,156	2,689
Molluscs and crustaceans - Molusques et crustacés:				
Clams - Coques	756	816	104	103
Crabs - Crabes	3,867	4,519	653	720
Lobsters - Homards	1,360	3,347	1,473	3,337
Oysters - Huîtres	160	334	32	64
Scallops - Pétuncles	993	2,304	1,514	2,912
Shrimps - Crevettes	880	1,410	189	373
Squid - Encornet	533	38	22	3
Other - Autres	128	27	11	2
Total	8,677	12,795	3,998	7,514
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	452	1,505	76	191
Sea fish - Total - Poissons de mer	179,759	178,518	15,455	17,833
Seaweeds - Total - Herbes marines	22,774	28,378	568	1,124
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	—	1	—
Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique .....	...	...	16,024	18,957

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries — Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime — suite

September — Septembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973r	1974P	1973r	1974P
	lb. — '000 — liv.	\$'000		
Newfoundland — Terre-Neuve				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Catfish — Poisson-loup	710	197	33	11
Cod — Morue	16,253	8,196	1,714	876
Flounders and soles — Flets et soles	20,987	8,868	1,391	655
Haddock — Églefin	43	20	5	3
Halibut — Flétan	86	23	48	13
Redfish — Perche rose	9,981	3,811	491	171
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland)	2,305	1,849	127	114
Other — Autres	218	114	8	5
Total	50,583	23,078	3,817	1,848
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Capelin — Capelan	119	—	2	—
Herring — Hareng	2,861	3,873	107	126
Salmon — Saumon	14	2	8	2
Other — Autres	2,423	1,242	95	48
Total	5,417	5,117	212	176
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Crabs — Crabes	1,136	269	144	29
Lobsters — Homards	—	—	—	—
Shrimps — Crevettes	100	172	21	45
Squid — Encornet	531	8	22	—
Other — Autres	75	7	115	9
Total	1,842	456	302	78
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	71	13	8	3
Sea fish — Total — Poissons de mer	57,913	28,664	4,339	2,105
Seaweeds — Total — Herbes marines	—	—	—	—
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc.	—	—	—	—
Newfoundland — Terre-Neuve .....	...	...	4,339	2,105
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Catfish — Poisson-loup	89	151	5	10
Cod — Morue	7,215	9,378	924	1,273
Cusk — Brosme	1,404	1,835	110	160
Flounders and soles — Flets et soles	4,001	4,016	304	334
Haddock — Églefin	3,338	4,839	700	905
Hake — Merlu	2,964	5,019	215	395
Halibut — Flétan	206	222	187	190
Pollock — Goberge	4,171	4,361	280	300
Redfish — Perche rose	9,277	6,787	483	310
Other — Autres	469	650	27	41
Total	33,134	37,258	3,235	3,916

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

September - Septembre

Areas and species — Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P
lb. — '000 — liv.				
\$'000				
<u>Nova Scotia — Concluded — Nouvelle-Écosse — fin</u>				
Sea fish — Concluded — Poissons de mer — fin:				
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives — Gasparots	6	—	—	—
Herring — Hareng	9,761	30,649	331	632
Mackerel — Maquereau	2,938	2,478	203	136
Salmon — Saumon	—	16	—	25
Smelt — Éperlans	—	—	—	—
Swordfish — Espadon	—	—	—	—
Tuna — Thon	3	78	1	20
Other — Autres	42	17	7	5
Total	12,750	33,238	542	818
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:				
Clams — Coques	331	345	48	57
Crabs — Crabes	78	151	15	28
Lobsters — Homards	48	137	55	188
Oysters — Huîtres	7	6	2	2
Scallops — Pétoncles	844	2,100	1,294	2,648
Shrimps — Crevettes	—	76	—	18
Other — Autres	2	31	—	3
Total	1,310	2,846	1,414	2,944
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	53	778	9	109
Sea fish — Total — Poissons de mer	47,247	74,120	5,200	7,789
Seaweeds — Total — Herbes marines	8,879	12,256	218	405
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc.	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle-Écosse .....	...	...	5,418	8,194
<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish — Poissons de mer:				
Groundfish — Poissons de fond:				
Cod — Morue	1,007	1,464	106	183
Flounders and soles — Flets et soles	1,250	1,641	79	122
Haddock — Églefin	31	52	9	17
Hake — Merlu	99	177	7	13
Pollock — Goberge	103	203	7	18
Redfish — Perche rose	7,389	1,582	412	77
Other — Autres	66	100	2	5
Total	9,945	5,219	622	435

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

September - Septembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973F	1974P	1973F	1974P
		1lb. - '000 - liv.	\$ '000	
<u>New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alevives - Gasparots	—	—	—	—
Herring - Hareng	23,025	37,991	632	1,164
Mackerel - Maquereau	792	1,200	32	49
Salmon - Saumon	2	--	2	--
Smelts - Éperlans	26	4	4	1
Tuna - Thon	973	59	265	25
Other - Autres	130	106	33	29
Total	24,948	39,360	968	1,268
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	351	145	51	22
Crabs - Crabes	2,124	3,699	403	578
Lobsters - Homards	905	1,701	986	1,686
Scallops - Pétoncles	9	25	14	40
Shrimps - Crevettes	88	482	18	111
Other - Autres	27	152	2	28
Total	3,504	6,204	1,474	2,465
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	328	714	59	79
Sea fish - Total - Poissons de mer	38,725	51,497	3,123	4,247
Seaweeds - Total - Herbes marines	549	1,432	32	81
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	—	—	—	—
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	...	...	3,155	4,328
<u>Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	634	528	67	53
Flounders and soles - Flets et soles	1,184	718	73	47
Haddock - Églefin	—	—	—	—
Hake - Merlu	1,669	941	100	55
Redfish - Perche rose	1,653	1,154	82	57
Other - Autres	47	63	1	3
Total	5,187	3,404	323	215
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	159	105	5	4
Mackerel - Maquereau	1,763	2,021	68	82
Smelts - Éperlans	1	—	--	--
Other - Autres	137	363	82	213
Total	2,060	2,489	155	299

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - suite

September - Septembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^F	1974 ^P	1973 ^F	1974 ^P
		lb. - '000 - liv.	\$'000	
Prince Edward Island - Concluded - île-du-Prince-Édouard - fin				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	143	44	9	2
Lobsters - Homards	407	1,509	432	1,463
Oysters - Huîtres	152	179	30	34
Scallops - Péttoncles	38	133	57	162
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-
Other - Autres	57	296	4	20
Total	797	2,161	532	1,681
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	8,044	8,054	1,010	2,195
Seaweeds - Total - Herbes marines	13,346	14,696	318	638
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard .....	...	...	1,328	2,833
<u>Québec</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	6,095	4,403	620	590
Flounders and soles - Flets et soles	837	1,178	75	109
Halibut - Flétan	23	24	11	16
Redfish - Perche rose	9,329	5,368	511	261
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland)	149	280	9	44
Other - Autres	49	41	2	3
Total	16,482	11,294	1,228	1,023
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles	42	3	19	1
Herring - Hareng	8,894	3,106	223	87
Mackerel - Maquereau	1,145	614	29	31
Salmon - Saumon	-	-	-	-
Smelts - Éperlans	43	37	8	8
Other - Autres	--	1	--	1
Total	10,124	3,761	279	128
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	17	30	1	4
Crabs - Crabes	386	356	82	83
Lobsters - Homards	-	-	-	-
Scallops - Péttoncles	27	39	34	53
Shrimps - Crevettes	692	680	150	204
Other - Autres	102	23	9	2
Total	1,224	1,128	276	346
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	27,830	16,183	1,783	1,497

TABLE 1. Monthly Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 1. Débarquements mensuels. Pêche maritime - fin

September - 1974 - Septembre

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^r	1974 ^P	1973 ^r	1974 ^P
	1b. - '000 - liv.		\$ '000	
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. ....	...	-	1	-
<u>Québec</u> .....	...	...	1,784	1,497
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poisson de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique	951	904	87	111
Flounders and soles - Flets et soles	769	845	82	129
Halibut - Flétan	688(2)	500(1)	550(2)	403(1)
Lingcod - Morue-lingue	252	367	53	97
Sablefish - Morue charbonnière	39	83	8	27
Other - Autres	288	261	17	24
Total	2,987	2,960	797	791
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	23	-	6(4)	-
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	16,335	3,411	7,033	1,088
Coho	6,019	4,207(3)	5,236	2,572(3)
Pink - Rose	12,293	1,007	3,753	243
Sockeye - Rouge	779	2,588	552	1,523
Spring - Quinnat	1,381	1,047	1,500	888
Steelhead - Truite arc-en-ciel	12	6	5	2
Salmon - Total - Saumon	36,819	12,266	18,079	6,316
Other - Autres	2,147	1,086	841	397
Total	38,989	13,352	18,926	6,713
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	33	34	4	7
Crabs - Crabes	156	120	75	76
Oysters - Huîtres	491	460	48	59
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	200	323	52	74
Other - Autres	29	1	18	1
Total	909	938	197	217
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	42,885	17,250	19,920	7,721
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u> .....	...	...	19,920	7,721
Canada .....	...	...	35,944	26,678

(1) Includes 25,000 pounds (\$20,000 Canadian) of halibut landed in U.S.A. - Y Compris les débarquements aux États-Unis 25,000 livres (\$20,000 canadiens). (2) Includes 542,000 pounds (\$427,000 Canadian) of halibut landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 542,000 livres (\$427,000 canadiens). (3) Includes 60,000 pounds coho (\$43,000 Canadian) taken from Capilano Hatchery by dip net. - Y compris 60,000 livres (\$43,000 canadiens) de coho pris par des épuisettes à la couveuse "Capilano". (4) Landed value of herring does not include any bonuses or settlement payments. - La valeur débarquée de hareng n'inclus aucun boni ou règlement de compte.

TABLE I.A. Cumulative Landings. Sea Fisheries
TABLEAU IA. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime
Year to date — Total cumulatif

Areas and species — Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur			
	1973 ^R	1974 ^P	1973 ^R	1974 ^P		
		lb. — '000 — liv.	\$ '000			
<u>Atlantic Coast — Côte de l'Atlantique</u>						
Sea fish — Poissons de mer:						
Groundfish — Poissons de fond:						
Catfish — Poisson-loup	5,226	4,927	284	319		
Cod — Morue	286,724	233,125	25,293	25,445		
Cusk — Brosme	10,193	8,554	715	735		
Flounders and soles — Flots et soles	212,475	159,947	14,087	12,379		
Haddock — Églefin	29,062	19,514	5,459	4,234		
Hake — Merlu	24,756	19,338	1,542	1,455		
Halibut — Flétan	2,400	1,870	1,761	1,461		
Pollock — Coerge	40,447	26,738	2,302	1,887		
Redfish — Perche rose	256,005	130,348	12,075	6,340		
Turbot (Greenland) — Turbot (Groënland)	14,755	8,738	795	570		
Other — Autres	4,067	4,892	168	289		
Total	886,110	617,991	64,481	55,114		
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:						
Alewives — Gasparots	18,614	17,195	474	619		
Capelin — Capelan	14,667	31,645	302	534		
Eels — Anguilles	795	443	220	127		
Herring — Hareng	433,014	399,002	10,219	10,470		
Mackerel — Maquereau	39,488	27,010	1,731	1,302		
Salmon — Saumon	4,757	4,626	3,463	3,485		
Smelts — Éperlans	2,416	2,777	413	460		
Swordfish — Espadon	23	3	2	--		
Tuna — Thon	10,756	10,109	2,797	3,051		
Other — Autres	1,090	1,753	169	167		
Total	525,620	494,563	19,790	20,215		
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:						
Clams — Coques	7,606	4,300	891	605		
Crabs — Crabes	18,354	19,564	3,196	3,388		
Lobsters — Homards	29,069	23,797	31,478	27,861		
Oysters — Huîtres	170	925	33	124		
Scallops — Pétoncles	9,133	10,355	13,005	13,924		
Shrimps — Crevettes	3,506	4,726	705	1,250		
Squid — Encornet	1,146	202	48	21		
Other — Autres	835	592	58	58		
Total	69,819	64,461	49,414	47,231		
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	4,953	5,999	549	729		
Sea fish — Total — Poissons de mer	1,486,502	1,183,014	134,234	123,289		
Seaweeds — Total — Herbes marines	72,475	90,514	1,718	3,587		
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	756	411
Atlantic Coast — Côte de l'Atlantique .....	...	...	136,708	127,287

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries — Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime — suite

Year to date — Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity — Quantité		Value — Valeur			
	1973 ^r	1974 ^p	1973 ^r	1974 ^p		
		lb. — '000 — liv.		\$'000		
<u>Newfoundland — Terre-Neuve</u>						
Sea fish — Poissons de mer:						
Groundfish — Poissons de fond:						
Catfish — Poisson-loup	2,907	2,654	142	149		
Cod — Morue	164,361	128,303	13,880	12,379		
Flounders and soles — Flets et soles	159,822	113,140	10,431	8,488		
Haddock — Églefin	991	665	99	91		
Halibut — Flétan	702	589	334	330		
Redfish — Perche rose	84,585	38,454	3,816	1,835		
Turbot (Greenland) — Turbot (Groenland)	13,886	7,432	754	452		
Other — Autres	2,822	2,011	93	79		
Total	430,076	293,248	29,549	23,803		
Pelagic and estuarial — Poissons pélagiques et d'estuaire:						
Capelin — Capelan	14,312	31,298	290	521		
Herring — Hareng	98,489	57,036	2,420	1,846		
Salmon — Saumon	4,443	4,175	3,050	2,957		
Other — Autres	4,965	3,011	256	159		
Total	122,209	95,520	6,016	5,483		
Molluscs and crustaceans — Mollusques et crustacés:						
Crabs — Crabes	3,344	6,525	422	964		
Lobsters — Homards	2,785	2,921	2,980	3,177		
Shrimps — Crevettes	727	553	143	124		
Squid — Encornet	1,126	8	45	—		
Other — Autres	467	84	599	80		
Total	8,449	10,091	4,189	4,340		
Viscera, tongues and scales — Total — Viscères, langues et écailles	1,315	1,186	140	125		
Sea fish — Total — Poissons de mer	562,049	400,045	39,894	33,751		
Seaweeds — Total — Herbes marines	—	15	—	1		
Other — Seals, whales, worms, etc. — Total — Autres — phoques, baleines, vers, etc.	—	—	462	—		
Newfoundland — Terre-Neuve .....	...	...	40,356	33,752
<u>Nova Scotia — Nouvelle-Écosse</u>						
Sea fish — Poissons de mer:						
Groundfish — Poissons de fond:						
Catfish — Poisson-loup	2,177	2,177	134	162		
Cod — Morue	76,316	71,190	7,448	8,931		
Cusk — Brosme	10,192	8,554	715	735		
Flounders and soles — Flets et soles	37,171	32,800	2,718	2,824		
Haddock — Églefin	27,866	18,706	5,308	4,104		
Hake — Merlu	16,333	14,656	1,132	1,210		
Halibut — Flétan	1,481	1,088	1,316	1,011		
Pollack — Goburge	38,981	25,945	2,211	1,829		
Redfish — Perche rose	81,000	42,056	3,857	2,145		
Other — Autres	3,120	3,947	143	254		
Total	294,637	221,119	24,982	23,176		

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^r	1974 ^p	1973 ^r	1974 ^p
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
<u>Nova Scotia - Concluded - Nouvelle-Écosse - fin</u>				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	7,476	7,032	206	279
Herring - Hareng	152,186	199,612	3,205	4,583
Mackerel - Maquereau	14,950	10,781	880	618
Salmon - Saumon	102	149	129	212
Smelts - Éperlans	145	168	34	35
Swordfish - Espadon	23	3	2	--
Tuna - Thon	281	576	74	105
Other - Autres	333	337	48	50
Total	175,496	218,658	4,578	5,882
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	2,438	1,694	329	270
Crabs - Crabes	189	306	35	57
Lobsters - Homards	11,912	9,346	14,437	12,622
Oysters - Huîtres	7	7	2	2
Scallops - Pétoncles	7,932	9,808	11,407	13,188
Shrimps - Crevettes	13	131	2	30
Other - Autres	43	215	6	23
Total	22,534	21,507	26,218	26,192
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	2,505	2,926	255	396
Sea fish - Total - Poissons de mer	495,172	464,210	56,033	55,646
Seaweeds - Total - Herbes marines	32,619	40,930	710	1,455
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	169	294
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse .....	...	...	56,912	57,395
<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	8,990	4,961	741	618
Flounders and soles - Flets et soles	7,074	6,065	409	428
Haddock - Églefin	199	122	51	35
Hake - Merlu	1,311	922	70	57
Pollack - Goburge	1,213	593	82	50
Redfish - Perche rose	23,892	8,183	1,204	392
Other - Autres	691	934	27	78
Total	43,370	21,780	2,584	1,658

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^R	1974 ^P	1973 ^R	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.	\$ '000		
New Brunswick - Concluded - Nouveau-Brunswick - fin				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Alewives - Gasparots	11,002	10,059	264	335
Herring - Hareng	153,386	126,157	3,820	3,527
Mackerel - Maquereau	6,818	5,416	250	211
Salmon - Saumon	21	8	26	12
Smelts - Éperlans	1,048	1,386	182	227
Tuna - Thon	10,241	9,100	2,602	2,734
Other - Autres	764	1,113	152	125
Total	183,280	153,239	7,296	7,171
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	4,143	1,577	488	249
Crabs - Crabes	12,349	10,863	2,276	1,948
Lobsters - Homards	4,564	3,756	4,586	4,087
Scallops - Péttoncles	313	167	430	247
Shrimps - Crevettes	776	1,295	146	316
Other - Autres	460	805	28	97
Total	22,605	18,463	7,954	6,944
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	1,133	1,887	154	208
Sea fish - Poiss. - Poissons de mer	250,388	195,369	17,988	15,981
Seaweeds - Total - Herbes marines	2,314	3,758	103	239
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
New Brunswick - Nouveau-Brunswick .....	...	...	18,091	16,220
Prince Edward Island - île-du-Prince-Édouard				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	3,909	2,661	314	248
Flounders and soles - Flets et soles	3,807	2,504	215	161
Haddock - Églefin	6	7	1	1
Hake - Merlu	4,308	1,776	248	107
Redfish - Perche rose	16,010	3,561	733	175
Other - Autres	337	276	7	12
Total	28,377	10,785	1,518	704
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	1,959	1,126	92	62
Mackerel - Maquereau	9,808	6,221	352	257
Smelts - Éperlans	420	411	60	53
Other - Autres	615	679	190	256
Total	12,802	8,437	694	639

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Continued

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - suite

Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973 ^R	1974 ^P	1973 ^R	1974 ^P
	lb. - '000 - liv.		\$'000	
Prince Edward Island - Concluded - Île-du-Prince-Édouard - fin				
Sea fish - Concluded - Poissons de mer - fin:				
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Crabs - Crabes	254	84	16	6
Lobsters - Homards	7,647	6,007	7,421	6,106
Oysters - Huîtres	152	183	30	35
Scallops - Pétoncles	244	177	334	220
Shrimps - Crevettes	-	-	-	-
Other - Autres	432	565	35	51
Total	8,729	7,016	7,836	6,418
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	49,908	26,238	10,048	7,752
Seaweeds - Total - Herbes marines	37,542	45,811	905	1,892
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard .....	...	...	10,953	9,644
<u>Sea fish</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod - Morue	33,148	26,010	2,910	3,269
Flounders and soles - Flets et soles	4,601	5,438	314	478
Halibut - Flétan	209	185	106	113
Redfish - Perche rose	50,518	38,094	2,465	1,792
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland)	677	986	35	102
Other - Autres	497	346	18	19
Total	89,650	71,059	5,848	5,773
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Eels - Anguilles	44	8	19	4
Herring - Hareng	26,994	15,071	682	452
Mackerel - Maquereau	3,421	2,132	89	122
Salmon - Saumon	191	291	258	301
Smelts - Éperlans	798	803	136	140
Other - Autres	385	404	22	30
Total	31,833	18,709	1,206	1,049
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	592	464	39	35
Crabs - Crabes	2,218	1,786	447	413
Lobsters - Homards	2,161	1,767	2,054	1,874
Scallops - Pétoncles	178	140	235	191
Shrimps - Crevettes	1,990	2,747	414	780
Other - Autres	363	480	28	44
Total	7,502	7,384	3,217	3,337
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	128,895	97,152	10,271	10,159

TABLE 1A. Cumulative Landings. Sea Fisheries - Concluded

TABLEAU 1A. Débarquements cumulatifs. Pêche maritime - fin

Year to date - Total cumulatif

Areas and species - Régions et espèces	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973†	1974‡	1973†	1974‡
lb. - '000 - liv.			\$ '000	
<u>Québec - Concluded - fin</u>				
Seaweeds - Total - Herbes marines	-	-	-	-
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc. .....	...	...	125	117
Québec .....	...	...	10,396	10,276
<u>British Columbia - Colombie-Britannique</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Groundfish - Poissons de fond:				
Cod (Gray) - Morue du Pacifique	12,251	13,339	1,198	1,648
Flounders and soles - Flets et soles	5,597	5,267	574	771
Halibut - Flétan	13,996(2)	6,711(1)	10,310(2)	4,959(1)
Lingcod - Morue-lingue	2,999	3,143	641	913
Sablefish - Morue charbonnière	1,394	570	463	166
Other - Autres	4,409	4,346	274	333
Total	40,646	33,376	13,460	8,790
Pelagic and estuarial - Poissons pélagiques et d'estuaire:				
Herring - Hareng	122,208	86,278	10,923(3)	10,336(3)
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	31,813	20,984	11,987	6,074
Coho	19,460	19,875(4)	16,322	12,931(4)
Pink - Rose	27,638	24,198	7,609	5,726
Sockeye - Rouge	47,006	45,659	26,298	26,248
Spring - Quinnat	13,671	13,432	13,139	12,470
Steelhead - Truite arc-en-ciel	115	99	49	45
Salmon - Total - Saumon	139,703	124,247	75,404	63,496
Other - Autres	16,610	6,296	2,100	1,323
Total	278,521	216,821	88,427	75,155
Molluscs and crustaceans - Mollusques et crustacés:				
Clams - Coques	1,536	1,701	191	276
Crabs - Crabes	1,909	1,437	848	796
Oysters - Huîtres	7,239	5,957	627	603
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	1,480	1,918	414	429
Other - Autres	118	42	73	29
Total	12,282	11,055	2,153	2,133
Viscera, tongues and scales - Total - Viscères, langues et écailles	-	-	-	-
Sea fish - Total - Poissons de mer	331,449	261,252	104,040	86,078
Other - Seals, whales, worms, etc. - Total - Autres - phoques, baleines, vers, etc.	-	-	-	-
British Columbia - Colombie-Britannique .....	...	...	104,040	86,078
Canada .....	...	...	240,748	213,365

(1) Includes 851,000 pounds (\$626,000 Canadian) of halibut landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 851,000 livres (\$626,000 canadiens). (2) Includes 4,383,000 pounds (\$3,154,000 Canadian) of halibut landed in U.S.A. - Y compris les débarquements aux États-Unis 4,383,000 livres (\$3,154,000 canadiens). (3) Landed value of herring does not include any bonuses or settlement payments. - La valeur débarquée de hareng n'inclus aucun boni ou règlement de compte. (4) Includes 100,000 pounds of coho valued at \$72,000 taken from Capilano Hatchery by dip net. - Y compris 100,000 livres (\$72,000 canadiens) de coho pris par des épuisettes à la couveuse "Capilano".

TABLE 2. Landings, Quantity and Value by Species, Ontario(1)

TABLEAU 2. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Ontario(1)

Species — Espèces	Quantity — Quantité				Value — Valeur			
	August — Août		January-August — Janvier-août		August — Août		January-August — Janvier-août	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
lb. — '000 — liv.								
Bass, white — Achigan blanc	236	196	1,109	1,638	64	43	203	247
Catfish(2) — Poisson-chat(2)	19	22	65	99	7	7	23	27
Herring, lake (Tullibee) — Hareng de lac (Tullibee)	155	167	1,106	1,066	44	56	289	340
Perch — Perche	2,200	1,349	6,829	6,843	636	408	2,057	2,094
Pickerel, yellow — Doré jaune	182	132	643	574	93	83	375	354
Pike, Jackfish — Brochet	21	20	309	302	4	5	64	77
Smelts — Éperlans	1,585	1,034	11,246	7,352	81	55	702	382
Sturgeon — Esturgeon	5	5	22	14	5	6	32	21
Trout, lake — Truite de lac	26	21	112	128	13	10	62	79
Whitefish — Corégone	210	209	950	1,055	76	80	405	510
Other — Autres	527	761	3,249	8,296	16	19	230	421
Total	5,166	3,916	25,640	27,367	1,039	772	4,442	4,552

(1) Published with the co-operation of the Fish and Wildlife Division of the Department of Lands and Forests of Ontario. —

Publié grâce à la collaboration de la Division Fish and Wildlife du ministère ontarien des Terres et Forêts.

(2) Includes bullheads. — Inclus cabochard.

TABLE 3. Landings, Quantity and Value by Species, Northwest Territories

TABLEAU 3. Quantité et valeur débarquées selon l'espèce, Territoires du Nord-Ouest

Species — Espèces	Quantity — Quantité				Value — Valeur			
	September — Septembre		November-September — Novembre-septembre		September — Septembre		November-September — Novembre-septembre	
	1973	1974	1972-73	1973-74	1973	1974	1972-73	1973-74
lb. — '000 — liv.								
Inconnu
Trout — Truite
Whitefish — Corégone
Other — Autres
Total

Note: Values are dressed weight only, not of the round weight figures shown.

Nota: Les valeurs sont de pesanteur habillée non de pesanteur ronde des chiffres indiqués.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime

Year to date - Total cumulatif

Products and species - Produits et espèces	1973	1974	Products and species - Produits et espèces	1973	1974
	lb. - '000 - liv.			lb. - '000 - liv.	
<u>Atlantic Coast - Côte de l'Atlantique</u>			<u>Atlantic Coast - Continued - Côte de l'Atlantique - suite</u>		
Frozen fish whole or dressed - Poissons congelés, entiers ou habillés:			Frozen - Smoked, dressed or fillets - Congelés - fumés, habillés ou en filets:		
Cod - Morue	(1)	(1)	Cod fillets - Filets de morue	(1)	(1)
Herring - Hareng	4,781	(1)	Haddock, dressed - Églefin habillé	(1)	(1)
Mackerel - Maquereau	2,763	(1)	Haddock, fillets - Filets d'églefin	-	-
Pollock - Gobérge	(1)	(1)	Herring (Kippers) - Hareng (légèrement fumé)	(1)	(1)
Salmon - Saumon	1,578	(1)	Other - Autres	2,164	1,734
Smelts - Éperlans	(1)	(1)			
Other - Autres	4,099	24,179	Total	2,164	1,734
Total	13,221	24,179			
Frozen fillets - Filets congelés:					
Catfish - Poisson-loup	1,135	(1)			
Cod - Morue	20,218	20,564			
Flounders and soles - Flets et soles	35,851	29,073			
Haddock - Églefin	(1)	3,330			
Pollock - Gobérge	4,961	4,023			
Redfish - Perche rose	53,755	29,172			
Other - Autres	12,088	13,063			
Total	128,008	99,225	Total	48,036	49,830
Frozen fish blocks and slabs - Blocs et dalles de poisson congelés:					
Cod - Morue	38,932	25,340			
Flounders and soles - Flets et soles	(1)	5,597			
Haddock - Églefin	1,882	(1)			
Pollock - Gobérge	4,624	4,293			
Other - Autres	20,293	5,573			
Total	65,731	40,803			
Frozen fish sticks - Baguettes de poisson congelées:					
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x			
Raw breaded - Crues, panées	-	-			
Raw unbreaded - Crues, non panées	-	-			
Total	x	x	Total	209,988	163,741
Frozen - Portions - Congelées:					
Cooked breaded - Cuites, panées	x	x			
Raw breaded - Crues, panées	x	x			
Raw unbreaded - Crues, non panées	x	x			
Total	x	x			
Shellfish frozen - Mollusques et crustacés congelés:					
Lobster meat - Chair de homard	2,935	x			
Scallops, shucked - Pétoncles écaillés	6,206	x			
Total	9,141	x			
Shellfish, fresh - Mollusques et crustacés frais:					
Lobster meat - Chair de homard	x	x			

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 4. Output of Main Products and By-products of Sea Fisheries — Concluded

TABLEAU 4. Principaux produits et sous-produits de la pêche maritime — fin

Year to date — Total cumulatif

Products and species — Produits et espèces	1973	1974	Products and species — Produits et espèces	1973	1974
	Imp. gals. — gall. imp.			lb. — '000 — liv.	
<u>Atlantic Coast — Concluded — Côte de l'Atlantique — fin</u>			<u>British Columbia — Concluded — Colombie-Britannique — fin</u>		
Oil — Huile:			Frozen fillets — Filets congelés:		
Groundfish — Poissons de fond: Body and offal — Chair et issues	889,899	572,873	Cods — Morues	1,515	1,989
Liver — Foie	17,502	—	Halibut — Flétan	(1)	(1)
Herring — Hareng	(1)	(1)	Soles	871	1,184
Other fish liver — Foie d'autres poissons	(1)	(1)	Salmon — Saumon	1,246	908
Seal — Phoques	(1)	(1)	Other — Autres	1,387	1,209
Other — Autres	1,539,199	1,683,181	Total	5,019	5,290
Total	2,446,600	2,256,054	Frozen smoked — Fumés et congelés:		
	lb. — '000 — liv.		Cods, dressed and filleted — Morues habillées ou en filets ..	(1)	305
<u>British Columbia — Colombie-Britannique</u>			Salmon, dressed and filleted — Saumon habillé ou en filets ..	(1)	x
Frozen fish whole or dressed — Poissons congelés, entiers ou habillés:			Other — Autres	1,128	x
Cods — Morues	2,260	1,080	Total	1,128	x
Halibut — Flétan	7,426	x	Cases — caisses		
Herring — Hareng	17,222	x	1 lb. — 48 — liv.		
Salmon — Saumon:			Canned salmon — Saumon en conserve:		
Chum — Kéta	13,397	2,185	Chum — Kéta	201,992	188,734
Coho	9,690	4,070	Coho	92,359	149,033
Pink — Rose	1,716	(1)	Pink — Rose	345,342	305,784
Spring — Quinnat	7,750	6,373	Sockeye — Rouge	632,340	703,480
Other — Autres	3,165	1,529	Spring — Quinnat	8,537	15,643
Salmon — Total — Saumon	35,718	14,157	Steelhead — Truite arc-en-ciel ...	731	1,499
Other — Autres	2,015	1,821	Total	1,281,301	1,364,173
Total	64,641	26,147	By-products — Sous-produits:		
			Herring meal (tons) — Farine de hareng (tonnes) .....	..	..
			Herring oil (imp. gals.) — Huile de hareng (gall. imp.) .....	..	..

(1) Confidential, included with "Other". — Confidentiel, inclus avec "Autres".

TABLE 5. Stocks of Salted and Pickled Fish, Atlantic Coast

TABLEAU 5. Stocks de poisson salé et saumuré, côte de l'Atlantique

Product and species - Produits et espèces	September 30 1973 30 septembre	September 30 1974 30 septembre	August 31 1974 31 août
lb. - '000 - liv.			
<u>Wet-salted (pickled or kench-cured) - Salés verts (dans la saumure ou en arrime)</u>			
Cod - Morue:			
Light salted - Légèrement salée	31	31	-
Heavy salted - Fortement salée	22,022	14,635	9,412
Hake - Merlu	4,393	4,078	3,682
Pollock - Goberge	1,410	3,146	2,883
Other - Autres	1,830	1,429	1,361
Total	29,686	23,319	17,338
<u>Dried-salted - Salés séchés</u>			
Cod - Morue:			
Hard dried - Très séchée	1,851	546	420
Semi-dried - Semi-séchée	19	3,857	2,233
Ordinary cured - Salée-ordininaire	(1)	532	291
Hake - Merlu	278	117	129
Pollock - Goberge	100	134	91
Other - Autres	1,881	307	27
Total	4,129	5,493	3,191
<u>Boneless salted - Salés désossés</u>			
Cod - Morue	441	619	567
Other - Autres	93	370	383
Total	534	989	950
barrels - barriis			
<u>Pickled - Saumurés</u>			
Alewives - Gasparots	4,310	1,217	1,850
Herring - Hareng	15,544	13,847	13,614
Mackerel - Maquereau	2,627	2,595	8,180
Turbot	x	x	x
Total	x	x	x
boxes - boîtes			
<u>Salted and smoked - Salés et fumés</u>			
Herring bloater (18 lb. boxes) - Hareng bouffi (boîtes de 18 liv.)	66,432	39,050	55,064
Herring boneless (10 lb. boxes) - Hareng désossé (boîtes de 10 liv.)	x	x	x
Total	x	x	x

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis

Selected products - Canada and United States - Certains produits - Canada et États-Unis	Freezings - Congélation		Stocks	
	Year to date		September 30	
	Total cumulatif	1974	30 septembre	1974
lb. - '000 - liv.				
<u>Frozen fish and shellfish - Poisson, mollusques et crustacés congelés</u>				
Canada	323,265	x	88,200	96,728
United States - États-Unis	319,169	256,556	364,204	418,507
Total	642,434	...	452,404	515,235
<u>Selected fillets - Certains filets</u>				
Canada:				
Cod Atlantic - Morue de l'Atlantique	20,218	20,564	2,914	7,085
Flounders and soles - Flets et soles	36,722	30,491	4,336	6,111
Haddock - Églefin	3,783	3,337	1,240	1,768
Pollock - Goberge	4,961	x	658	1,555
Redfish or Ocean perch - Perche rose	53,755	29,486	8,388	8,798
Total	119,439	x	17,536	25,317
United States - États-Unis:				
Cod - Morue	772	1,420	14,785	16,213
Flounders - Flets	2,247	1,191	10,653	11,247
Haddock - Églefin	689	428	9,869	6,313
Pollock - Goberge	192	755	4,277	4,535
Redfish or Ocean perch - Perche rose	11,565	8,133	20,274	16,713
Total	15,465	11,927	59,858	55,046
Selected fillets - Total - Certains filets	134,904	...	77,394	80,363

TABLE 6. Freezings and Stocks of Frozen Fish, Selected Products, Canada and United States — Concluded

TABLEAU 6. Congélations et stocks de poisson congelé, certains produits, Canada et États-Unis — fin

Selected products — Canada and United States C certains produits — Canada et États-Unis	Freezings — Congélation		Stocks	
	Year to date		September 30	
	Total cumulatif		30 septembre	
	1973 ^x	1974	1973 ^x	1974
1b. — '000 — liv.				
<u>Fish blocks and slabs — Blocs et dalles de poisson</u>				
Canada	68,078	43,624	14,185	20,413
United States — États-Unis	3,986	1,898	62,930	91,317
Total	72,064	45,522	77,115	111,730
<u>Fish sticks and portions — Baguettes de poisson et portions</u>				
Canada	12,367	11,286	1,320	1,375
United States — États-Unis	x	x	24,498	31,113
Total .....	...	...	25,818	32,488
<u>Salmon Pacific, dressed — Saumon du Pacifique, habillé</u>				
Canada:				
Chum — Kéta	13,397	3,435	9,643	4,338
Coho	9,690	5,724	6,632	5,185
Spring — Quinnat	7,750	7,192	4,927	8,146
Other — Autres	4,881	1,711	1,942	1,152
Total	35,718	18,062	23,144	18,821
United States — États-Unis:				
Chum — Kéta	5,986	2,820	7,900	4,518
Coho	8,180	8,401	9,416	9,580
Spring — Quinnat	8,050	6,211	11,162	9,241
Other — Autres	8,193	2,079	5,335	4,167
Total	30,409	19,511	33,813	27,506
Salmon Pacific, dressed — Total — Saumon du Pacifique, habillé	66,127	37,573	56,957	46,327
<u>Halibut Pacific, dressed — Flétan du Pacifique, habillé</u>				
Canada	7,426	x	7,448	5,258
United States — États-Unis	10,790	5,075	14,220	10,901
Total	18,216	...	21,668	16,159
<u>Shellfish — Mollusques et crustacés</u>				
Canada	14,134	x	5,719	6,574
United States — États-Unis	110,284	102,555	94,049	115,304
Total	124,418	...	99,768	121,878
<u>Freshwater fish — Poissons d'eau douce</u>				
Canada:			See note on page 27	
Trout(1) — Truite(1)			—	
Whitefish(1) — Corégone(1)			Voir nota à la page 27	
Other(1) — Autres(1)			—	
Total			—	
United States — États-Unis:				
Trout — Truite	2,523	4,920	1,907	2,637
Whitefish — Corégone	—	—	879	762
Other(1) — Autres(1)	336	286	3,760	4,281
Total	2,859	5,206	6,546	7,680
Freshwater fish — Total — Poissons d'eau douce .....	...	...	...	...
<u>Bait and animal feed — Boëtte et aliments pour animaux</u>				
Canada	73,896	x	14,096	14,507
United States — États-Unis	75,706	57,231	11,174	21,365
Total	149,602	...	25,270	35,872

(1) Includes fillets. — Inclus les filets.

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin
 TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche
 January-August - Janvier-août

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973	1974	1973	1974
		lb. - '000 - liv.	\$'000	
<u>Fresh and frozen, round and dressed - Entiers et habillés, frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique	2,092	1,017	610	309
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique	52	567	29	264
Haddock and hake, fresh - Églefin et merlu frais	5,701	5,117	2,253	2,135
Haddock and hake, frozen - Eglefin et merlu congelés	70	431	23	200
Halibut, (Atlantic), fresh - Flétan frais de l'Atlantique	1,158	959	1,393	1,245
Halibut, (Atlantic), frozen - Flétan congelé de l'Atlantique	134	65	109	68
Halibut, (Pacific), fresh - Flétan frais du Pacifique	1,456	378	1,002	293
Halibut, (Pacific), frozen - Flétan congelé du Pacifique	3,371	2,039	2,802	1,834
Herring, fresh - Hareng frais	45,558	42,166	2,479	2,483
Mackerel, frozen - Maquereau congelé	1,191	1,831	151	299
Salmon, (Atlantic), fresh - Saumon frais de l'Atlantique	171	223	257	355
Salmon, (Atlantic), frozen - Saumon congelé de l'Atlantique	481	199	756	310
Salmon, (Pacific), Chum, frozen - Saumon kéta congelé du Pacifique	11,455	9,794	8,344	10,053
Salmon, (Pacific), Coho, fresh - Saumon coho frais du Pacifique	749	154	743	156
Salmon, (Pacific), Coho, frozen - Saumon coho congelé du Pacifique	4,891	4,591	5,844	6,491
Salmon, (Pacific), Spring, fresh - Saumon quinnat frais du Pacifique	552	289	640	343
Salmon, (Pacific), Spring, frozen - Saumon quinnat congelé du Pacifique	5,005	3,473	6,493	5,708
Salmon, (Pacific), other, fresh - Autres saumons frais du Pacifique	516	967	289	945
Salmon, (Pacific), other, frozen - Autres saumons congelés du Pacifique	2,375	1,051	3,067	1,269
Smelts, sea, frozen - Éperlans de mer, congelés	1,247	1,166	316	336
Swordfish, fresh and frozen - Espadon frais et congelé	-	215	-	10
Other sea fish, fresh and frozen - Autres poissons de mer frais et congelés	35,619	24,374	7,303	6,589
Sea fish - Total - Poissons de mer	123,844	101,066	44,903	41,666
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Bass, fresh - Achigan frais	306	516	100	121
Perch, fresh - Perche fraîche	669	727	244	336
Pickeral, fresh - Doré frais	1,403	1,319	1,189	1,112
Pickeral, frozen - Doré congelé	357	326	296	286
Pike, fresh and frozen - Brochet frais et congelé	1,484	1,308	604	602
Sauger, fresh and frozen - Doré noir frais et congelé	796	724	568	562
Smelts, fresh - Éperlans frais	7,368	2,800	1,780	746
Smelts, frozen - Éperlans congelés	186	699	51	242
Sturgeon, fresh - Esturgeon frais	65	71	103	95
Trout, fresh and frozen - Truite fraîche et congelée	256	265	157	191
Tullibee (Lake herring) fresh - Tullibi (hareng de lac) frais	534	681	251	394
Whitefish, fresh - Corégone frais	3,495	2,893	2,154	2,036
Whitefish, frozen - Corégone congelé	2,743	2,493	1,482	1,471
Other freshwater fish, fresh and frozen - Autres poissons d'eau douce, frais et congelés	2,590	2,133	611	675
Freshwater - Total - Poissons d'eau douce	22,252	16,955	9,590	8,869
Fresh and frozen, round and dressed - Total - Entiers et habillés, frais et congelés	146,096	118,021	54,493	50,535

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - suite

January-August - Janvier-août

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973	1974	1973	1974
		1lb. - '000 - liv.	\$'000	
<u>Fresh and frozen fillets - Filets frais et congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Catfish, frozen - Poisson-loup congelé	1,584	1,349	868	848
Cod, (Atlantic), fresh - Morue fraîche de l'Atlantique	5,074	2,568	3,445	2,054
Cod, (Atlantic), frozen - Morue congelée de l'Atlantique	14,827	8,993	7,996	6,599
Flatfish, fresh - Poissons plats frais	866	1,007	811	1,009
Flatfish, (Atlantic), frozen - Poissons plats congelés de l'Atlantique	75	170	32	77
Flatfish, (Pacific), frozen - Poissons plats congelés du Pacifique	134	93	246	109
Flounders and soles, frozen - Flets et soles congelés	26,820	21,226	15,030	15,467
Haddock, fresh - Églefin frais	1,378	632	1,276	648
Haddock, frozen - Églefin congelé	969	1,029	702	824
Hake, cusk, pollock, frozen - Merlu, brosme et goberge congelés	2,607	1,430	962	761
Redfish (Ocean perch), frozen - Perche rose congelée	45,418	33,614	23,336	17,110
Turbot (Greenland) - Turbot (Groenland)	1,096	610	549	331
Sea fish - Total - Poissons de mer	100,848	72,721	55,253	45,837
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Perch, fresh and frozen - Perche fraîche et congelée	2,731	2,994	2,118	3,665
Pickerel, fresh and frozen - Doré frais et congelé	1,363	1,008	1,810	1,589
Pike, frozen - Brochet congelé	807	342	455	270
Whitefish, frozen - Corégone congelé	551	313	495	346
Other, fresh and frozen - Autres poissons frais et congelés	1,075	690	942	655
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	6,527	5,347	5,820	6,525
<u>Fresh and frozen fillets - Total - Filets frais et congelés</u>	<u>107,375</u>	<u>78,068</u>	<u>61,073</u>	<u>52,362</u>
<u>Frozen blocks, slabs and sticks - Blocs, dalles et baguettes congelés</u>				
Sea fish - Poissons de mer:				
Cod - Morue	25,673	12,877	12,525	7,847
Flounders and soles - Flets et soles	7,414	3,852	3,531	2,245
Halibut - Flétan	209	83	331	123
Redfish - Perche rose	5,002	925	2,506	382
Turbot	1,569	297	764	142
Other - Autres	4,584	2,151	1,803	1,288
Sea fish - Total - Poissons de mer	44,451	20,185	21,460	12,027
Freshwater fish - Poissons d'eau douce:				
Mullet - Catostomes	554	943	124	248
Pike - Brochet	775	949	330	469
Whitefish - Corégone	1,087	590	428	278
Other - Autres	80	430	34	175
Freshwater fish - Total - Poissons d'eau douce	2,496	2,912	916	1,170
<u>Blocks, slabs and sticks - Total - Blocs, dalles et baguettes</u>	<u>46,947</u>	<u>23,097</u>	<u>22,376</u>	<u>13,197</u>

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin — Continued

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche — Suite

January-August — Janvier-août

Classification — Détail	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
		lb. — '000 — liv.		\$'000
<u>Smoked — Fumés</u>				
Cod, fillets — Filets de morue	52	15	38	12
Herring, bloaters — Hareng bouffi	2,513	2,960	793	1,173
" boneless — " désossé	238	267	155	207
" kippered — " légèrement fumé	186	150	82	73
Salmon — Saumon	402	122	879	307
Other sea fish — Autres poissons de mer	68	71	39	34
Total	3,459	3,585	1,986	1,806
<u>Green salted — Salés verts</u>				
Cod — Morue	297	584	121	316
Total	297	584	121	316
<u>Dried salted — Salés séchés</u>				
Cod, light salted — Morue légèrement salée:				
Over 43 % moisture content — Plus de 43 % d'humidité	1,066	825	800	768
43 % or less moisture content — 43 % d'humidité ou moins	250	515	139	215
Cod, heavy salted — Morue fortement salée:				
46 % to 50 % moisture content — 46 % à 50 % d'humidité	1,021	1,778	446	1,209
44 % and 45 % moisture content — 44 % et 45 % d'humidité	128	60	68	46
43 % or less moisture content — 43 % d'humidité ou moins	7,860	6,166	3,419	4,091
Haddock and cusk — Églefin et brosme	1,073	1,174	523	722
Hake — Merlu	2,947	3,272	1,206	1,722
Pollack — Goberge	2,144	3,252	924	1,782
Other — Autres	337	700	97	218
Total	16,826	16,742	7,622	11,013
<u>Salted boneless — Salés désossés</u>				
Cod — Morue	3,720	3,352	3,003	3,648
Total	3,720	3,352	3,003	3,648
<u>Pickled and dry salted — Saumurés et salés à sec</u>				
Alewivines, pickled — Gasparots saumurés	2,224	2,527	275	354
Herring, round or dressed, vinegar cured — Hareng entier ou habillé, traité au vinaigre	1,919	1,100	304	212
Herring, fillets, vinegar cured — Filets de hareng traités au vinaigre	7,109	7,142	1,581	1,805
" round or dressed, pickled — Hareng entier ou habillé, saumuré	17,370	14,428	2,742	3,266
" split, pickled — Hareng fendu, saumuré	726	1,440	129	352
" fillets, pickled — Filets de hareng saumurés	6,413	6,991	1,322	2,064
Mackerel, round or split, pickled — Maquereau entier ou fendu, saumuré	1,934	1,267	326	302
" fillets, pickled — Filets de maquereau saumurés	199	720	41	154
Salmon, pickled — Saumon saumuré	58	92	79	125
Other pickled and salted — Autres poissons saumurés et salés	116	300	68	104
Total	38,068	36,007	6,867	8,828

TABLE 7. Exports of Fish and Fishery Products of Canadian Origin - Concluded

TABLEAU 7. Exportations du poisson et des produits canadiens de la pêche - fin

January-August - Janvier-août

Classification - Détail	Quantity - Quantité		Value - Valeur	
	1973	1974	1973	1974
		lb. - '000 - liv.		\$'000
<u>Canned - En conserve</u>				
Herring, kippered snacks - Hareng légèrement fumé "snacks"	1,376	1,722	816	1,425
Herring - Hareng	5,262	5,756	2,165	3,130
Salmon - Saumon:				
Chum - Kéta	6,081	6,430	4,342	9,017
Coho	871	1,129	1,004	2,420
Pink - Rose	4,706	3,300	3,936	5,527
Sockeye - Rouge	2,964	2,975	4,549	6,727
Other - Autres	383	314	390	382
Sardines	9,892	4,748	4,841	2,920
Other fish and fish products - Autres poissons et produits du poisson	3,122	908	1,498	595
Total	34,657	27,282	23,541	32,044
<u>Shellfish, fresh and frozen - Mollusques et crustacés frais et congelés</u>				
Clams - Coques	1,753	1,139	1,525	846
Crabs - Crabes	1,658	1,544	3,267	2,958
Lobsters in shell - Homards dans la carapace	14,776	12,937	24,551	23,133
Lobster meat - Chair de homard	1,896	1,263	7,846	6,219
Scallops - Pétuncles	8,401	8,012	14,491	13,267
Shrimps and prawns - Crevettes et crevettes roses	1,172	841	703	1,547
Other - Autres	1,037	512	449	329
Total	30,693	26,248	52,832	48,299
<u>Shellfish canned - Mollusques et crustacés en conserve</u>				
Crabs - Crabes	543	414	1,605	1,387
Lobsters and products - Homards et produits	184	303	924	1,572
Shellfish and products, n.e.s. - Mollusques et crustacés, et produits, n.c.a.	97	98	36	83
Total	824	815	2,565	3,042
<u>Oils - Huiles</u>				
Cod liver, sun rotted - De foie de morue extraite au soleil	1,929	1,826	219	280
Herring, n.e.s. - De hareng, n.c.a.	2,528	2,867	192	488
Whale - De baleine	-	-	-	-
Fish and marine animal, n.e.s. - De poisson et d'animaux marins, n.c.a.	3,473	3,014	412	514
Total	7,930	7,707	823	1,282
<u>Other marine products - Autres produits marins</u>				
Fish offal and waste, n.e.s. - Issues et déchets de poisson, n.c.a.	27,081	25,861	506	653
" scales - Écailles de poisson	4,454	4,620	390	504
" solubles - Solubilisés de poisson	409	-	23	-
" roe, fresh and frozen - Oeufs de poisson frais et congelés	13,490	11,924	28,055	27,331
Fishery foods and feeds - Aliments	1,946	1,281	474	386
Meal, herring and pilchard - Farine de hareng et de pilchard	18,843	21,876	3,096	4,035
" fish, n.e.s. - Farine de poisson, n.c.a.	20,591	27,396	3,181	4,470
" whale - Farine de baleine	-	-	-	-
Meat, whale - Viande de baleine	74	-	23	-
Seal skins - Peaux de phoques	69,799	115,219	1,399	1,771
Mosses, sea grasses and sea plants, n.e.s. - Mousses, plantes et herbes marines, n.c.a.	6,931	13,267	1,142	2,854
Other, n.e.s. - Autres, n.c.a.	1,519	2,217	1,125	1,675
Total .....	...	...	39,414	43,679
Total value of exports - Valeur totale des exportations .....	...	...	276,716	270,051

TABLE 8. Imports of Fish and Fishery Products

TABLEAU 8. Importations du poisson et des produits de la pêche

January-August — Janvier-août

Products — Produits	Quantity — Quantité		Value — Valeur	
	1973	1974	1973	1974
	lb. — '000 — liv.		\$'000	
<u>Fish and shellfish, fresh or frozen — Poisson, mollusques et crustacés frais ou congelés</u>				
Halibut — Flétan	1,008	962	797	839
Salmon — Saumon	1,777	2,165	1,553	2,266
Trout — Truite	785	1,188	601	1,130
Tuna — Thon	94	169	28	61
Other fish — Autres poissons	23,886	25,280	10,724	13,735
Lobsters — Homards	2,127	2,271	5,553	7,124
Oysters — Huîtres	690	700	454	431
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	7,423	8,762	12,462	17,803
Other shellfish — Autres mollusques et crustacés	4,273	3,488	2,689	2,384
Total	42,063	44,985	34,861	45,773
<u>Fish salted, smoked and pickled — Poissons salés, fumés et saumurés</u>				
Herring, pickled — Hareng saumuré	671	1,022	220	369
Other salted, smoked and pickled — Autres salés, fumés et saumurés	2,137	2,347	1,213	1,779
Total	2,808	3,369	1,433	2,148
<u>Fish and shellfish canned or preserved — Poisson, mollusques et crustacés en conserve</u>				
Anchovies — Anchois	536	504	726	641
Herring — Hareng	577	1,189	306	509
Salmon — Saumon	11	216	14	270
Sardines	1,961	1,680	1,426	1,342
Tuna — Thon	11,927	12,369	10,803	11,106
Other fish canned or preserved — Autres poissons en conserve	1,773	2,832	827	1,265
Clams — Coques	2,493	3,183	980	1,486
Crabs — Crabes	165	116	270	175
Oysters — Huîtres	759	1,124	770	1,134
Shrimps and prawns — Crevettes et crevettes roses	2,854	2,309	6,700	5,308
Other shellfish canned or preserved — Autres mollusques et crustacés en conserve	1,223	877	1,168	1,354
Total	24,279	26,399	23,990	24,590
<u>Fish and marine animal oils — Huiles de poisson et d'animaux marins</u>				
Fish liver and visceral oils (pharm.) — Foie de poisson et huiles viscérales (pharm.) .....	..	..	41	126
Fish and marine animal oils, n.e.s. — Huiles de poisson et d'animaux marins, n.c.a.	2,199	1,149	324	249
Total .....	..	..	365	375
<u>Other fishery products — Autres produits de la pêche</u>				
Fish meal — Farine de poisson	511	421	60	62
Oyster shell crushed or ground — Écailles d'huîtres pulvérisées ou moulues	34,565	33,141	369	396
Other fishery products — Autres produits de la pêche	2,675	1,839	746	1,211
Total	37,751	35,401	1,175	1,667
Imports — Total — Importations .....	..	..	61,824	74,353

TABLE 9. Average Retail Price Relatives(1) — for Selected Commodities, Fish Products Industry (1961 = 100)

TABLEAU 9. Rapport des prix de détail moyens(1) de certains produits de l'industrie du poisson (1961 = 100)

Beginning of September — Début de septembre

	Montréal		Toronto	
	1973	1974	1973	1974
Haddock, fillets, fresh — Filets d'églefin frais	300.1	—	250.0	—
Smelts, frozen — 1 lb. bag — Éperlans congelés, en paquets de 1 liv.	159.8	—	—	—
Salmon, coho, steaks, frozen — Tranches de saumon coho congelées	194.2	—	196.8	—
Salmon, sockeye, fancy, 7 3/4 oz. tin — Saumon rouge apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	146.1	177.8	160.6	189.9
Salmon, pink, fancy, 7 3/4 oz. tin — Saumon rose apprêté, en boîtes de 7 3/4 onc.	178.2	226.7	194.7	253.4
Sardines in oil, 3 1/4 oz. tin — Sardines dans l'huile, en boîtes de 3 1/4 onc.	163.5	—	177.2	—
Lobsters, 5 oz. tin — Homards en boîtes de 5 onc.	307.6	—	..	—
Whitefish, fresh — Corégone frais	—	—	213.7	—
Cod, fillets (1 lb.) — Filets de morue (1 liv.)	266.9	333.7	255.3	295.3
Halibut steaks, (12 oz.) — Tranches de flétan (12 onc.)	227.1	260.0	281.1	285.8

(1) Price relatives are based on average prices Montreal-Toronto only. — Rapport des prix fondé exclusivement sur les prix moyens de Montréal et de Toronto.

Note: It has become necessary, in order to conform with the provisions of the Statistics Act, to suppress the data for freshwater species. Chapter 21 of the Statutes of Canada 1968-69 covering the Freshwater Fish Marketing Act provides for the creation of a Freshwater Fish Marketing Corporation. Since this corporation is now operating in the Prairie Provinces, the Northwest Territories and northwest Ontario and is freezing and storing practically 100 % of all freshwater fish products in this area, statistics on these freezings are confidential.

Nota: Il est nécessaire de supprimer les données sur les espèces d'eau douce pour en garantir le caractère confidentiel, conformément aux dispositions de la Loi sur la statistique. La loi sur la commercialisation du poisson d'eau douce (chapitre 21 des Statuts du Canada, 1968-69) crée un office de commercialisation du poisson d'eau douce. Depuis que cet office est maintenant en activité dans les provinces des Prairies, dans les Territoires du Nord-Ouest et dans le nord-ouest de l'Ontario et congèle et entrepose presque la totalité de tous les produits de poisson d'eau douce de cette région, les statistiques sur ces congélations sont confidentielles.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010769421